

Wearing your earphones

Le port de vos écouteurs

Tragen der Ohrhörer

Uso dei vostri trasduttori auricolari

Uso de sus auriculares

イヤホンを装着する

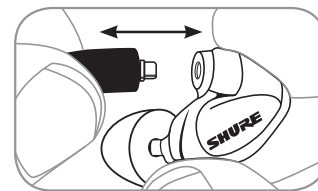
佩帶耳塞套的方法

佩帶耳筒的方法

이어폰을 착용하십시오



### Cable desconnectable



Se debe escuchar un clic cuando se asientan correctamente

Puede ser necesario desconectar el cable de los auriculares para conectar componentes opcionales o para cambiar el cable si éste se daña. La conexión del cable no está diseñada para uso diario, y para evitar la separación accidental, el conector tiene un calce ceñido. Tenga cuidado especial para impedir daño al auricular y al conector.

- No utilice pinzas u otras herramientas.
- Tome el conector y el audífono lo más cerca posible del punto donde se juntan.
- Tire recto para separarlos—no tuerza. El cable es de calce a presión, no roscado.
- No tire del cable ni aplique presión en la punta del auricular.
- Debe escuchar un clic cuando haga la conexión.
- Cuando reconecte el cable, haga coincidir las marcas "L" y "R". En el caso de cables y auriculares transparentes, haga coincidir los puntos de color (rojo = derecha, azul = izquierda).

Nota: Si tira de la conexión en un ángulo, el conector no se desconectará.

### For more information on how to use your earphones go to:



Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de vos écouteurs allez au:

Mehr Informationen zur Benutzung der Ohrhörer finden Sie unter:

Per maggiori informazioni su come utilizzare i vostri auricolari andate a:

Para más información sobre cómo utilizar sus auriculares vaya:

クイック・スタート・ガイド  
イヤホンの使用方法に関するより詳しい情報は下記のURLにアクセスしてください。

需要了解更多关于耳机使用的信息，请至：

如需要更多關於使用耳機的資料，請參考：

이어폰 사용방법에 관한 자세한 사항은 아래 홈페이지를 참조해 주십시오.

<http://www.shure.com/PersonalAudio/Products/Earphones/HowToUseEarphones>

El mantenimiento cuidadoso asegura que haya un sello hermético entre la manga y la punta, lo cual mejora la calidad sonora y la seguridad del producto.

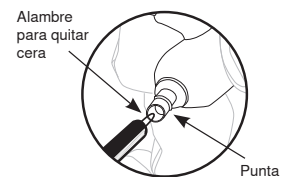
- Mantenga los auriculares y mangas lo más limpios y secos posible.
- Para limpiar las mangas, quítelas de los auriculares, lávelas cuidadosamente en agua tibia y déjelas secar al aire. Las mangas de espuma requieren más tiempo para secarse. Inspeccione en busca de daños y reemplace si es necesario. Las mangas para los oídos deberán estar completamente secas antes de usarlas.
- Limpie los auriculares y mangas con un antiséptico suave para evitar las infecciones. No use desinfectantes a base de alcohol.
- No esponga los auriculares a temperaturas extremas.
- Reemplace las mangas si no se ajustan adecuadamente.
- No intente modificar este producto. El hacerlo anula la garantía y podría causar lesiones personales y/o la falla del producto.

Nota: Los conectores de cables de los auriculares pueden acumular desechos y otros depósitos que afectan la calidad sonora. Si esto ocurre, desconecte los cables y límpielos con un pañillo con algodón seco.

### MANTENIMIENTO

#### Limpieza de los auriculares

Use el alambre para quitar cera para eliminar la acumulación de cera alrededor de los auriculares cada vez que cambie las fundas. Inspeccione cada punta en busca de cera, la cual puede obstruir la punta y reducir la calidad del sonido, o hasta causar daños al auricular.



Warning: Please read all Safety Instructions & Warnings included in the literature packet prior to use of this product. Failure to do so may result in injury or product malfunction.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Caractéristiques Techniques Technische Daten

### Dati Tecnic Especificaciones Tecnicas

|   |   |
|---|---|
| Transducer type<br>Type de transducteur<br>Übertragertyp<br>Tipo di trasduttore<br>Tipo de transductor                            | Single High-Definition MicroDriver<br>MicroDriver unique haute définition<br>Einzelner High-Definition MicroDriver<br>MicroDriver ad alta definizione singolo<br>Un solo MicroDriver de alta definición |
| Sensitivity (at 1kHz)<br>Sensibilité (à 1 kHz)<br>Empfindlichkeit (bei 1 kHz)<br>Sensibilità (ad 1 kHz)<br>Sensibilidad (a 1 kHz) | 107 dB SPL/mW   |
| Impedance (at 1kHz)<br>Impédance (à 1 kHz)<br>Impedanz (bei 1 kHz)<br>Impedenza (ad 1 kHz)<br>Impedancia (a 1 kHz)                | 20 Ω  |
| Frequency Range<br>Gamme de fréquences<br>Frequenzbereich<br>Gamma di frequenze<br>Gama de frecuencias                            | 22 Hz - 17.5 kHz  |
| Net weight<br>Poids net<br>Nettogewicht<br>Peso netto<br>Peso neto  | 30 g (1 oz.)  |

## ACCESSORIES

### ACCESSORIES

For information about earphone accessories and other Shure products visit:  
[www.shure.com](http://www.shure.com)  
Furnished accessories subject to change.

### ACCESSOIRES

Pour de plus amples renseignements sur les accessoires pour écouteurs et autres produits Shure, visiter : [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Les accessoires fournis sont sujets à modification

### ZUBEHÖR

Informationen über Ohrhörerzubehör und andere Shure Produkte sind im Internet zu finden: [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Änderungen am im Lieferumfang enthaltenen Zubehör sind vorbehalten.

### ACCESSORI

Per ulteriori informazioni relative agli accessori per auricolari ed altri prodotti Shure, visitate il sito [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Gli accessori in dotazione sono soggetti a modifiche

### ACCESORIOS

Para más información en cuanto a accesorios para auriculares y otros productos Shure, visite: [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Los accesorios que se suministran están sujetos a cambios.

## CERTIFICATION

Eligible to bear CE Marking. Conforms to EMC Directive 2004/108/EC. Meets applicable tests and performance criteria in European Standard EN55103 (1996) parts 1 and 2, for residential (E1) and light industrial (E2) environments. The Declaration of Conformity can be obtained from the address below.

### HOMOLOGATION

Autorisé à porter la marque CE. Conforme à la directive CEM 2004/108/CE. Conforme aux critères applicables de test et de performances de la norme européenne EN55103 (1996) parties 1 et 2 pour les environnements résidentiels (E1) et d'industrie légère (E2). La déclaration de conformité peut être obtenue de l'adresse ci-dessous.

### ZERTIFIZIERUNG

Zur CE-Kennzeichnung berechtigt. Entspricht der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG. Erfüllt die Prüfungs- und Leistungskriterien der europäischen Norm EN 55103 (1996) Teil 1 und 2 für Wohngebiete (E1) und Leichtindustrialgebiete (E2). Die Konformitätserklärung ist über die unten stehende Adresse erhältlich.

### CERTIFICACIONES

Califica para llevar la marca CE. Cumple con la directiva de EMC 2004/108/EC. Se ajusta a los criterios correspondientes de verificación y funcionamiento establecidos en la norma europea EN55103 (1996), partes 1 y 2, para zonas residenciales (E1) y zonas de industria ligera (E2). La declaración de conformidad se puede obtener de la siguiente dirección:

### OMOLOGAZIONI

Contrassegnabile con il marchio CE. Conforme alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE. Soddisfa i criteri di prestazione e le verifiche pertinenti specificati nella norma europea EN55103 (1996) parti 1 e 2 relativa ad ambienti domestici (E1) e industriali leggeri (E2). La dichiarazione di conformità può essere ottenuta dall'indirizzo riportato di seguito.



### Shure Europe GmbH

Authorized European representative:  
Shure Europe GmbH  
Headquarters Europe, Middle East & Africa  
Department: EMEA Approval  
Wannenacker Str. 28  
D-74078 Heilbronn, Germany  
Phone: +49 7131 72 14 0  
Fax: +49 7131 72 14 14  
Email: [EMEAsupport@shure.de](mailto:EMEAsupport@shure.de)

# SHURE®

SHURE Incorporated <http://www.shure.com>  
United States, Canada, Latin America, Caribbean:  
5800 W. Touhy Avenue, Niles, IL 60714-4608, U.S.A.  
Phone: 847-600-2000 U.S. Fax: 847-600-1212 Int'l Fax: 847-600-6446  
Europe, Middle East, Africa:  
Shure Europe GmbH, Phone: 49-7131-72140 Fax: 49-7131-721414  
Asia, Pacific:  
Shure Asia Limited, Phone: 852-2893-4290 Fax: 852-2893-4055